



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

Projet de loi n° 62

**Loi n° 2 sur les crédits, 2020-2021**

---

**Présentation**

**Présenté par  
M. Christian Dubé  
Ministre responsable de l'Administration  
gouvernementale et président du Conseil du trésor**

---

**Éditeur officiel du Québec  
2020**

## NOTES EXPLICATIVES

*Ce projet de loi autorise le gouvernement à payer sur le fonds général du fonds consolidé du revenu, pour l'année financière 2020-2021, une somme maximale de 11 441 294 550,00 \$, représentant des crédits à voter pour chacun des programmes des portefeuilles énumérés à l'annexe 1.*

*Ce projet de loi prévoit que ce montant, ainsi que celui de 5 737 741 450,00 \$ pourvu par le mandat spécial délivré en vertu de l'article 51 de la Loi sur l'administration publique, se partagent selon les montants apparaissant à l'annexe 1.*

*Ce projet de loi indique, en outre, dans quelle mesure le Conseil du trésor pourra autoriser des transferts de crédits entre programmes ou portefeuilles.*

*Ce projet de loi approuve les prévisions de dépenses d'un montant de 2 454 034 136,00 \$ et les prévisions d'investissements d'un montant de 663 076 800,00 \$, représentant des prévisions de dépenses et des prévisions d'investissements des fonds spéciaux énumérés à l'annexe 2.*

*Enfin, ce projet de loi prévoit que ces montants, ainsi que ceux de 1 227 054 564,00 \$ pour les dépenses et de 331 538 400,00 \$ pour les investissements pourvus par le mandat spécial délivré en vertu de l'article 51 de la Loi sur l'administration publique, se partagent selon les montants apparaissant à l'annexe 2.*

# Projet de loi n° 62

## LOI N° 2 SUR LES CRÉDITS, 2020-2021

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

**1.** Le gouvernement est autorisé à prendre sur le fonds général du fonds consolidé du revenu une somme maximale de 11 441 294 550,00 \$ pour le paiement d'une partie du Budget de dépenses du Québec présenté à l'Assemblée nationale pour l'année financière 2020-2021.

Cette somme maximale, ainsi que celle d'un montant de 5 737 741 450,00 \$ pourvue par le mandat spécial n° 1-2020-2021, délivré le 8 avril 2020, se partagent selon les montants apparaissant à l'annexe 1 de la présente loi au regard de chacun des différents programmes qui y sont énumérés, et ce, malgré l'annexe 1 du mandat spécial.

**2.** Le Conseil du trésor peut autoriser le transfert entre programmes ou portefeuilles de la partie d'un crédit qui fait l'objet d'une provision à cette fin, pour les objets prévus et, s'il y a lieu, selon les conditions qui sont décrits au Budget de dépenses.

Il peut, de plus, dans les cas autres que le transfert d'une partie d'un crédit visé au premier alinéa, autoriser le transfert d'une partie d'un crédit entre programmes d'un même portefeuille, dans la mesure où un tel transfert n'a pas pour effet d'augmenter ou de réduire de plus de 10 % le montant du crédit autorisé par la loi, déduction faite, le cas échéant, de la partie de ce crédit qui fait l'objet d'une provision.

**3.** Les prévisions de dépenses et d'investissements des fonds spéciaux présentées à l'annexe 2 sont approuvées pour l'année financière 2020-2021. Ces sommes sont constituées comme suit :

1° une tranche de 2 454 034 136,00 \$, représentant les prévisions de dépenses du Budget des fonds spéciaux 2020-2021;

2° une tranche de 663 076 800,00 \$, représentant les prévisions d'investissements du Budget des fonds spéciaux 2020-2021.

Ces sommes maximales, ainsi que celles d'un montant de 1 227 054 564,00 \$ pour les dépenses et d'un montant de 331 538 400,00 \$ pour les investissements pourvues par le mandat spécial n° 1-2020-2021, délivré le 8 avril 2020, se partagent selon les montants apparaissant à l'annexe 2 au regard de chacun des fonds spéciaux qui y sont énumérés.

**4.** Malgré les articles 86 et 92 de la Loi sur l'administration financière (chapitre A-6.001), l'état de la dépense et des autres coûts imputés au mandat spécial visé aux articles 1 et 3 fait partie de la reddition de comptes détaillée produite au regard de chacun des programmes concernés selon le Budget de dépenses déposé devant l'Assemblée nationale par le président du Conseil du trésor pour l'année financière 2020-2021 de même qu'au regard de chacun des fonds spéciaux.

**5.** La présente loi entre en vigueur le (*indiquer ici la date de la sanction de la présente loi*).

## ANNEXE 1

### FONDS GÉNÉRAL

#### AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION

##### PROGRAMME 1

Soutien aux activités ministérielles	14 871 325,00
--------------------------------------	---------------

##### PROGRAMME 2

Modernisation des infrastructures municipales	108 400 650,00
--	----------------

##### PROGRAMME 3

Compensations tenant lieu de taxes et soutien aux municipalités	137 379 450,00
--	----------------

##### PROGRAMME 4

Développement des régions et des territoires	63 664 200,00
---	---------------

##### PROGRAMME 5

Promotion et développement de la région métropolitaine	10 558 300,00
---	---------------

##### PROGRAMME 6

Commission municipale du Québec	3 007 625,00
---------------------------------	--------------

##### PROGRAMME 7

Habitation	208 266 775,00
------------	----------------

---

	546 148 325,00
--	----------------

## AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

### PROGRAMME 1

Développement des entreprises bioalimentaires, formation et qualité des aliments	141 028 900,00
--	----------------

### PROGRAMME 2

Organismes d'État	<u>109 292 075,00</u>
	250 320 975,00

## CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE

### PROGRAMME 1

Soutien au Conseil du trésor	25 724 500,00
------------------------------	---------------

### PROGRAMME 2

Soutien aux fonctions gouvernementales	61 074 350,00
--	---------------

### PROGRAMME 3

Commission de la fonction publique	1 477 675,00
------------------------------------	--------------

### PROGRAMME 4

Régimes de retraite et d'assurances	1 111 125,00
-------------------------------------	--------------

### PROGRAMME 5

Fonds de suppléance	<u>527 349 050,00</u>
	616 736 700,00

## CONSEIL EXÉCUTIF

### PROGRAMME 1

Cabinet du lieutenant-gouverneur	189 600,00
----------------------------------	------------

### PROGRAMME 2

Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif	25 234 925,00
--	---------------

### PROGRAMME 3

Relations canadiennes	3 966 250,00
-----------------------	--------------

### PROGRAMME 4

Affaires autochtones	84 400 925,00
----------------------	---------------

### PROGRAMME 5

Jeunesse	13 410 150,00
----------	---------------

### PROGRAMME 6

Accès à l'information et réforme des institutions démocratiques	2 544 375,00
--	--------------

### PROGRAMME 7

Relations avec les Québécois d'expression anglaise	30 075,00
---	-----------

---

129 776 300,00



## CULTURE ET COMMUNICATIONS

### PROGRAMME 1

Direction, administration et soutien à la mission	16 479 675,00
--	---------------

### PROGRAMME 2

Soutien et développement de la culture, des communications et du patrimoine	<u>199 133 925,00</u>
	215 613 600,00

## ÉCONOMIE ET INNOVATION

### PROGRAMME 1

Direction et administration	8 117 275,00
-----------------------------	--------------

### PROGRAMME 2

Développement de l'économie	83 699 150,00
-----------------------------	---------------

### PROGRAMME 3

Développement de la science, de la recherche et de l'innovation	65 069 875,00
--	---------------

### PROGRAMME 4

Interventions relatives au Fonds du développement économique	68 387 025,00
---	---------------

### PROGRAMME 5

Organismes dédiés à la recherche et à l'innovation	53 810 950,00
---	---------------

---

279 084 275,00

## ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

PROGRAMME 1	
Administration	66 305 300,00
PROGRAMME 2	
Soutien aux organismes	31 678 500,00
PROGRAMME 3	
Aide financière aux études	243 679 225,00
PROGRAMME 4	
Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire	2 967 167 425,00
PROGRAMME 5	
Enseignement supérieur	1 611 877 000,00
PROGRAMME 6	
Développement du loisir et du sport	27 081 350,00
PROGRAMME 8	
Taxe scolaire – Subvention d'équilibre fiscal	318 122 125,00
PROGRAMME 9	
Condition féminine	6 081 650,00
	<hr/>
	5 271 992 575,00

## ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

### PROGRAMME 1

Gestion des ressources naturelles	<u>36 448 375,00</u>
	36 448 375,00

## ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

### PROGRAMME 1

Protection de l'environnement	72 292 875,00
-------------------------------	---------------

### PROGRAMME 2

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	<u>1 500 200,00</u>
	73 793 075,00

## FAMILLE

### PROGRAMME 1

Planification, recherche et administration	14 070 250,00
--	---------------

### PROGRAMME 2

Mesures d'aide à la famille	33 093 350,00
-----------------------------	---------------

### PROGRAMME 3

Services de garde	607 624 975,00
-------------------	----------------

### PROGRAMME 4

Curateur public	16 875 750,00
-----------------	---------------

---

	671 664 325,00
--	----------------

## FINANCES

### PROGRAMME 1

Direction et administration	8 177 350,00
-----------------------------	--------------

### PROGRAMME 2

Activités en matière économique, fiscale, budgétaire et financière	13 576 175,00
---	---------------

### PROGRAMME 3

Contributions, frais de services bancaires et provisions pour transférer des crédits	23 930 175,00
	<hr/>
	45 683 700,00

## FORÊTS, FAUNE ET PARCS

### PROGRAMME 1

Direction et administration	2 144 150,00
-----------------------------	--------------

### PROGRAMME 2

Gestion des ressources forestières	95 852 025,00
------------------------------------	---------------

### PROGRAMME 3

Gestion des ressources fauniques et des parcs	<u>44 545 925,00</u>
	142 542 100,00



## IMMIGRATION, FRANCISATION ET INTÉGRATION

### PROGRAMME 1

Direction et soutien aux activités du Ministère	11 921 425,00
--	---------------

### PROGRAMME 2

Immigration, francisation et intégration	124 923 425,00
--	----------------

### PROGRAMME 3

Langue française	10 621 100,00
	<hr/>
	147 465 950,00

## JUSTICE

### PROGRAMME 1

Administration de la justice	100 798 525,00
------------------------------	----------------

### PROGRAMME 2

Activité judiciaire	9 519 800,00
---------------------	--------------

### PROGRAMME 3

Justice administrative	4 469 050,00
------------------------	--------------

### PROGRAMME 5

Autres organismes relevant du ministre	51 124 450,00
--	---------------

### PROGRAMME 6

Poursuites criminelles et pénales	44 840 875,00
	<hr/>
	210 752 700,00

## PERSONNES DÉSIGNÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE

### PROGRAMME 1

Le Protecteur du citoyen	4 601 225,00
--------------------------	--------------

### PROGRAMME 2

Le Vérificateur général	8 826 700,00
-------------------------	--------------

### PROGRAMME 4

Le Commissaire au lobbying	<u>1 587 525,00</u>
	15 015 450,00

## RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE

### PROGRAMME 1

Direction et administration	4 942 700,00
-----------------------------	--------------

### PROGRAMME 2

Affaires internationales	<u>24 800 225,00</u>
	29 742 925,00

## SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

### PROGRAMME 1

Fonctions de coordination	45 275 550,00
---------------------------	---------------

### PROGRAMME 2

Services dispensés à la population	6 571 386 750,00
------------------------------------	------------------

### PROGRAMME 3

Office des personnes handicapées du Québec	3 514 875,00
---	--------------

### PROGRAMME 5

Condition des Aînés	8 613 500,00
	<hr/>
	6 628 790 675,00

## SÉCURITÉ PUBLIQUE

### PROGRAMME 1

Direction et administration	19 903 575,00
-----------------------------	---------------

### PROGRAMME 2

Services de la Sûreté du Québec	180 479 125,00
---------------------------------	----------------

### PROGRAMME 3

Gestion du système correctionnel	135 450 100,00
----------------------------------	----------------

### PROGRAMME 4

Sécurité et prévention	42 321 150,00
------------------------	---------------

### PROGRAMME 5

Expertises scientifiques et médicolégales	5 683 400,00
--	--------------

### PROGRAMME 6

Encadrement et surveillance	13 227 700,00
-----------------------------	---------------

### PROGRAMME 7

Promotion et développement de la Capitale-Nationale	17 607 050,00
	<hr/>
	414 672 100,00

## TOURISME

### PROGRAMME 1

Direction, administration et gestion des programmes	4 077 150,00
--	--------------

### PROGRAMME 2

Développement du tourisme	12 457 025,00
---------------------------	---------------

### PROGRAMME 3

Organismes relevant du ministre	25 363 325,00
	<hr/>
	41 897 500,00

## TRANSPORTS

### PROGRAMME 1

Infrastructures et systèmes de transport	285 262 825,00
--	----------------

### PROGRAMME 2

Administration et services corporatifs	<u>15 927 400,00</u>
	301 190 225,00



## TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

### PROGRAMME 1

Gouvernance, administration et services à la clientèle	141 890 075,00
--	----------------

### PROGRAMME 2

Mesures d'aide financière	751 447 725,00
---------------------------	----------------

### PROGRAMME 3

Mesures d'aide à l'emploi	<u>216 366 350,00</u>
	1 109 704 150,00

---

17 179 036 000,00

ANNEXE 2

FONDS SPÉCIAUX

AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION

FONDS RÉGIONS ET RURALITÉ

Prévision de dépenses	<u>65 291 350,00</u>
-----------------------	----------------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	65 291 350,00
-----------------------	---------------

## CULTURE ET COMMUNICATIONS

### FONDS AVENIR MÉCÉNAT CULTURE

Prévision de dépenses	1 281 100,00
-----------------------	--------------

### FONDS DU PATRIMOINE CULTUREL QUÉBÉCOIS

Prévision de dépenses	<u>7 907 500,00</u>
-----------------------	---------------------

### SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	9 188 600,00
-----------------------	--------------

## ÉCONOMIE ET INNOVATION

### CAPITAL RESSOURCES NATURELLES ET ÉNERGIE

Prévision de dépenses	42 750,00
Prévision d'investissements	123 923 750,00

### FONDS DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Prévision de dépenses	106 807 275,00
Prévision d'investissements	161 839 750,00

### FONDS POUR LA CROISSANCE DES ENTREPRISES QUÉBÉCOISES

Prévision de dépenses	37 500,00
Prévision d'investissements	25 000 000,00

### SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	106 887 525,00
Prévision d'investissements	310 763 500,00

## ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

### FONDS POUR LE DÉVELOPPEMENT DU SPORT ET DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE

Prévision de dépenses	23 271 775,00
Prévision d'investissements	35 749 975,00

### FONDS POUR L'EXCELLENCE ET LA PERFORMANCE UNIVERSITAIRES

Prévision de dépenses	<u>6 250 000,00</u>
-----------------------	---------------------

### SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	29 521 775,00
Prévision d'investissements	35 749 975,00

## ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

### FONDS DES RESSOURCES NATURELLES

Prévision de dépenses	10 966 575,00
Prévision d'investissements	150 000,00

### FONDS DE TRANSITION ÉNERGÉTIQUE

Prévision de dépenses	322 900,00
-----------------------	------------

### FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE

Prévision de dépenses	29 475 550,00
Prévision d'investissements	13 932 800,00

### SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	40 765 025,00
Prévision d'investissements	14 082 800,00

## ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

### FONDS DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DOMAINE HYDRIQUE DE L'ÉTAT

Prévision de dépenses	9 164 875,00
Prévision d'investissements	50 000,00

### FONDS VERT

Prévision de dépenses	284 700 600,00
Prévision d'investissements	823 000,00

---

### SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	293 865 475,00
Prévision d'investissements	873 000,00

FAMILLE

FONDS DES SERVICES  
DE GARDE ÉDUCATIFS À L'ENFANCE

Prévision de dépenses	<u>662 524 975,00</u>
-----------------------	-----------------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	662 524 975,00
-----------------------	----------------



## FINANCES

### FONDS DE FINANCEMENT

Prévision de dépenses	697 400,00
-----------------------	------------

### FONDS DES REVENUS PROVENANT DE LA VENTE DE CANNABIS

Prévision de dépenses	24 562 675,00
-----------------------	---------------

### FONDS DU PLAN NORD

Prévision de dépenses	24 969 400,00
-----------------------	---------------

### FONDS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES MARCHÉS FINANCIERS

Prévision de dépenses	936 925,00
Prévision d'investissements	3 519 500,00

### FONDS RELATIF À L'ADMINISTRATION FISCALE

Prévision de dépenses	256 191 450,00
-----------------------	----------------

---

### SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	307 357 850,00
Prévision d'investissements	3 519 500,00

## FORÊTS, FAUNE ET PARCS

### FONDS DES RESSOURCES NATURELLES – VOLET AMÉNAGEMENT DURABLE DU TERRITOIRE FORESTIER

Prévision de dépenses	146 725 325,00
Prévision d'investissements	4 562 475,00
	<hr/>

### SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	146 725 325,00
Prévision d'investissements	4 562 475,00

## JUSTICE

### FONDS ACCÈS JUSTICE

Prévision de dépenses	4 963 700,00
-----------------------	--------------

### FONDS D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS

Prévision de dépenses	8 587 550,00
-----------------------	--------------

### FONDS DES REGISTRES DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Prévision de dépenses	14 866 350,00
Prévision d'investissements	814 250,00

### FONDS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

Prévision de dépenses	11 607 050,00
Prévision d'investissements	511 925,00

### FONDS RELATIF AUX CONTRATS PUBLICS

Prévision de dépenses	<u>1 925,00</u>
-----------------------	-----------------

### SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	40 026 575,00
Prévision d'investissements	1 326 175,00

## SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

### FONDS DE PRÉVENTION ET DE RECHERCHE EN MATIÈRE DE CANNABIS

Prévision de dépenses	18 175 000,00
-----------------------	---------------

### FONDS DE SOUTIEN AUX PROCHES AIDANTS

Prévision de dépenses	4 495 000,00
-----------------------	--------------

### FONDS DES RESSOURCES INFORMATIONNELLES DU SECTEUR DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Prévision de dépenses	80 131 625,00
Prévision d'investissements	28 435 400,00

---

### SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	102 801 625,00
Prévision d'investissements	28 435 400,00

## SÉCURITÉ PUBLIQUE

### FONDS DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE

Prévision de dépenses	37 500,00
-----------------------	-----------

### FONDS DES SERVICES DE POLICE

Prévision de dépenses	179 498 500,00
Prévision d'investissements	4 341 450,00

---

### SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	179 536 000,00
Prévision d'investissements	4 341 450,00

## TOURISME

### FONDS DE PARTENARIAT TOURISTIQUE

Prévision de dépenses	55 058 625,00
Prévision d'investissements	298 500,00
	<hr/>

### SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	55 058 625,00
Prévision d'investissements	298 500,00

## TRANSPORTS

### FONDS AÉRIEN

Prévision de dépenses	19 459 375,00
Prévision d'investissements	2 175 000,00

### FONDS DE GESTION DE L'ÉQUIPEMENT ROULANT

Prévision de dépenses	33 644 975,00
Prévision d'investissements	13 803 525,00

### FONDS DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Prévision de dépenses	11 331 100,00
Prévision d'investissements	49 375,00

### FONDS DES RÉSEAUX DE TRANSPORT TERRESTRE

Prévision de dépenses	1 185 369 375,00
Prévision d'investissements	568 101 025,00

### SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	1 249 804 825,00
Prévision d'investissements	584 128 925,00

## TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

### FONDS D'AIDE À L'ACTION COMMUNAUTAIRE AUTONOME

Prévision de dépenses	10 219 325,00
-----------------------	---------------

### FONDS DE DÉVELOPPEMENT DU MARCHÉ DU TRAVAIL

Prévision de dépenses	317 466 325,00
-----------------------	----------------

### FONDS DES BIENS ET DES SERVICES

Prévision de dépenses	30 446 975,00
Prévision d'investissements	698 500,00

### FONDS DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

Prévision de dépenses	5 485 400,00
Prévision d'investissements	5 100 000,00

### FONDS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU TRAVAIL

Prévision de dépenses	20 161 600,00
Prévision d'investissements	735 000,00

### FONDS QUÉBÉCOIS D'INITIATIVES SOCIALES

Prévision de dépenses	<u>7 953 525,00</u>
-----------------------	---------------------

### SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	391 733 150,00
Prévision d'investissements	6 533 500,00

---

### TOTAUX

Prévision de dépenses	3 681 088 700,00
Prévision d'investissements	994 615 200,00